

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 142 : سورة النحل - آيات 114-128

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَكُلُوا	مِمَّا	رَزَقَكُمُ	اللَّهُ	حَلَالًا	طَيِّبًا	وَأَشْكُرُوا
ا ک ل		ر ز ق	ا ل ه	ح ل ل	ط ی ب	ش ک ر
پس خورئ	له هغه څه نه چه	رزق درکړی دے تاسو له	الله تعالی	حلال	پاک	او شکر کوئ
نِعْمَتَ اللَّهِ		إِنْ	كُنْتُمْ	إِيَّاهُ	تَعْبُدُونَ ﴿١١٤﴾	
ن ع م	ا ل ه	ا ن	ک و ن		ع ب د	
د الله د نعمت	که چرے	یئ تاسو	صرف د هغه	تاسو عبادت کوئ -		

إِنَّمَا	حَرَّمَ	عَلَيْكُمْ	الْمَيْتَةَ	وَالدَّمَّ	وَلَحْمَ	الْخَنِزِيرِ	وَمَا
	ح ر م		م و ت	د م و	ل ح م	خ ن ز ر	
بے شکه	هغه حرام کړی دی	په تاسو باند	مردار	او وینه	او غوښه	د خنزیر	او هغه څه چه
أَهْلًا	لِغَيْرِ	اللَّهِ	بِهِ	فَمَنْ	اضْطُرَّ	غَيْرِ	بَاغٍ
ه ل ل	غ ی ر	ا ل ه			ض ر ر	غ ی ر	ب غ ی
واخستے شی (نوم)	د غیر	الله	په هغه باند	نو چه شوک	مجبور کړی شی	نه (وی)	باغی / نافرمانه
وَلَا	عَادٍ	فَإِنَّ	اللَّهَ	عَفُورٌ	رَّحِيمٌ ﴿١١٥﴾		
	ع د و	ا ن	ا ل ه	غ ف ر	ر ح م		
او نه (وی)	د حد نه وتلے	نو بے شکه	الله تعالی	ډیر بخښنې والا دے	ډیر رحم کولو والا دے -		

وَلَا	تَقُولُوا	لِمَا	تَصِفُ	أَلْسِنَتُكُمْ	الْكَذِبَ	هَذَا	حَلَالٌ	وَهَذَا	حَرَامٌ
	ق و ل		و ص ف	ل س ن	ک ذ ب		ح ل ل		ح ر م
او مه	تاسو وایئ	هغه چه	بیانوی	ژبے ستاسو	دروغ	چه دا	حلال دی	او دا	حرام دی
لَتَفْتَرُوا		عَلَى اللَّهِ	الْكَذِبَ	إِنْ	الدِّينَ	يَفْتَرُونَ		عَلَى اللَّهِ	
ف ر ی		ا ل ه	ک ذ ب	ا ن		ف ر ی		ا ل ه	
ځکه چه تاسو او تریئ		په الله باند	دروغ	بے شکه	هغه خلق چه	تری		په الله باند	

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 142 : سورة النحل - آيات 114-128

لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾	الْكَذِبِ
ف ل ح	ك ذ ب
نه به هغوی کامیابیری -	دروغ

أَلَيْمٌ ﴿١١٧﴾	عَذَابٌ	وَلَهُمْ	قَلِيلٌ	مَتَاعٌ
أ ل م	ع ذ ب		ق ل ل	م ت ع
دردناک -	عذاب	او د هغوی دپاره دے	لږه شان	متاع ده / فائده ده

وَعَلَىٰ	الَّذِينَ	هَادُوا	حَرَّمْنَا	مَا	قَصَصْنَا
		ه و د	ح ر م		ق ص ص
او په	هغه خلقو باند چه	يهوديان جوړ شول	حرام کړل مونږ	هغه څه چه	مونږ بيان کړی دی
عَلَيْكَ	مِنْ قَبْلُ	وَمَا	ظَلَمْنَاَهُمْ	وَلٰكِنْ	كَانُوا
	ق ب ل		ظ ل م		ك و ن
په تا باند	د دے نه وړاند	او نه دے	ظلم کړے مونږ په هغوی باند	او ليکن	وو هغوی
أَنْفُسَهُمْ			يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾		
ن ف س			ظ ل م		
په خپلو ځانونو باند			هغوی ظلم کوؤ -		

ثُمَّ	إِنَّ	رَبَّكَ	لِلَّذِينَ	عَمِلُوا	السُّوءَ	بِجَهَالَةٍ	ثُمَّ
		ر ب ب		ع م ل	س و أ	ج ه ل	
بيا	ږه شکه	رب ستا	د هغه خلقو دپاره چا چه	عملونه اوکړل	بد	په ناپوهی سره	بيا
تَابُوا	مِنْ بَعْدِ	ذَلِكَ	وَأَصْلَحُوا	إِنَّ	رَبَّكَ	مِنْ بَعْدِهَا	
ت و ب	ب ع د		ص ل ح		ر ب ب	ب ع د	
هغوی توبه اوکړه	پس	د هغه نه	او هغوی اصلاح اوکړه	ږه شکه	رب ستا	پس د هغه نه	
لَعَفُورٌ				رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾			
غ ف ر				ر ح م			
البته ډیر بخښنه والا دے				ډیر رحم کولو والا دے -			

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 142 : سورة النحل - آيات 114-128

وَلَمْ	حَنِيفًا	لِلَّهِ	قَانِتًا	أُمَّةً	كَانَ	إِبْرَاهِيمَ	إِنَّ
	ح ن ف	أ ل ه	ق ن ت	أ م م	ك و ن		
اونہ	یکسو/ یو مخیزے	د اللہ دپارہ	فرمانبردار	یو امت	وو	ابراہیم علیہ سلام	بے شکہ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾					يَكُ		
ش ر ك					ك و ن		
د مشرکانو نہ -					وو ہغہ		

إِلَى صِرَاطٍ	وَهْدَاهُ	اجْتَبَاهُ	لَأَنْعَمَ بِهِ	شَاكِرًا
ص ر ط	ه د ي	ج ب ي	ن ع م	ش ك ر
طرفتہ د لارے	او ہغہ ہدایت ورکرو ہغہ لہ	ہغہ منتخب کرو ہغہ	د ہغہ پہ نعمتونو	شکرگزار وو
مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢١﴾				
ق و م				
نیغہ / سمے -				

فِي الْآخِرَةِ	وَأَنَّهُ	حَسَنَةً	فِي الدُّنْيَا	وَأَتَيْنَاهُ
أ خ ر		ح س ن	د ن و	أ ت ي
پہ آخرت کبیں	او بے شکہ ہغہ	نیکی	پہ دنیا کبیں	او ورکرو ہغہ لہ مونر
لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٢﴾				
ص ل ح				
البتہ د صالحانو نہ دے -				

حَنِيفًا	إِبْرَاهِيمَ	مِلَّةَ	اتَّبِعْ	أَنْ	إِلَيْكَ	أَوْحَيْنَا	ثُمَّ
ح ن ف		م ل ل	ت ب ع			و ح ي	
چہ یکسو وو	د ابراہیم علیہ سلام	د طریقے	اتباع اوکروہ	چہ	طرفتہ ستا	وحی اوکروہ مونر	بیا

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 142 : سورة النحل - آيات 114-128

وَمَا	كَانَ	مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٣﴾
	ك و ن	ش ر ك
او نه	وو هغه	د مشركانو نه -

إِنَّمَا	جُعِلَ	السَّبْتُ	عَلَى الَّذِينَ	اِخْتَلَفُوا
	ج ع ل	س ب ت		خ ل ف
بے شکہ	مقرر شوی وه	د هفتے ورخ / د خالی ورخ / د شنبی ورخ	په هغه خلقو باند	چا چه اختلاف اوکړو
فِيهِ	وَإِنَّ	رَبِّكَ	لَيَحْكُمُ	بَيْنَهُمْ
		ر ب ب	ح ك م	ب ي ن
په دے کښ	او بے شکہ	ر ب ستا	البتہ هغه به فیصله کوی	په مینځ کښ د هغوی
الْقِيَامَةِ	فِيهَا	كَانُوا	فِيهِ	يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾
ق و م		ك و ن		خ ل ف
د قیامت	په هغه څه کښ چه	وو هغوی	په هغه کښ	هغوی اختلاف کوؤ -

ادْعُ	إِلَى سَبِيلِ	رَبِّكَ	بِالْحِكْمَةِ	وَالْمَوْعِظَةِ	الْحَسَنَةِ
د ع و	س ب ل	ر ب ب	ح ك م	و ع ظ	ح س ن
دعوت ورکړه	طرفته د لارے	د خپل رب	سره د حکمت	او نصیحت	چه ښه وی
وَجَادِلْهُمْ	بِالَّتِي	هِيَ	أَحْسَنُ	إِنَّ	رَبِّكَ
			ح س ن		ر ب ب
او بحث اوکړه د هغوی سره	په هغه طریقے سره	چه هغه	بهترینه وی	بے شکہ	ر ب ستا
أَعْلَمُ	بِمَنْ	ضَلَّ	عَنْ سَبِيلِهِ	وَهُوَ	أَعْلَمُ
ع ل م		ض ل ل	س ب ل		ع ل م
ښه پوهه دے	په هغه چا چه	گمراه شو	د هغه د لارے نه	او هغه	ښه پوهیږی

بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾

ه د ي

په هدایت موندو والو -

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 142 : سورة النحل - آيات 114-128

وَإِنْ	عَاقَبْتُمْ	فَعَاقِبُوا	بِمِثْلِ	مَا
	ع ق ب	ع ق ب	م ث ل	
او کہ چرے	بدلہ اخلی تاسو	نو بدلہ واخلی	پہ مثل	د ہغے چہ
عُوقِبْتُمْ	بِهِ	وَلَيْنَ	صَبْرْتُمْ	لَهُوَ
ع ق ب			ص ب ر	
تکلیف درکریے شوے دے تاسو لہ	سرہ د ہغے	او البتہ کہ چرے	صبر اوکری تاسو	البتہ ہغہ
حَايِرٌ	لِّلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾			
خ ی ر	ص ب ر			
بہتر دے	د صبر کولو والو دپارہ -			

وَاصْبِرْ	وَمَا	صَبْرُكَ	إِلَّا	بِاللَّهِ	وَلَا	تَحْزَنْ	عَلَيْهِمْ
ص ب ر		ص ب ر		ا ل ہ		ح ز ن	
او صبر اوکری	او نہ دے	صبر ستا	مگر	سرہ د اللہ (د توفیق)	او مہ	تہ غم کوہ	پہ ہغوی بانڈ
وَلَا	تَكُ	فِي ضَيْقٍ	مَّمَّا	يَمْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾			
	ک و ن	ض ی ق		م ک ر			
او مہ	کیرہ تہ	پہ تنگی کنس (د ذرہ)	پہ ہغہ خہ چہ	ہغوی چالونہ چلوی -			

إِنَّ	اللَّهَ	مَعَ	الَّذِينَ	اتَّقُوا	وَالَّذِينَ	هُمْ
	ا ل ہ			و ق ی		
بے شکہ	اللہ تعالیٰ	سرہ دے	د ہغہ خلقو چہ	پرهیزگارہ وی	او ہغہ خلق چہ	ہغوی
مُحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾						
ح س ن						
احسان کولو والا دی -						